

مذكرة تفاهم التعاون العلمي المشترك

بين

جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا

جمهورية السودان

و

جامعة أسيوط

جمهورية مصر العربية

رغبة في تعزيز التعاون القائم بين جمهورية السودان وجمهورية مصر العربية وتوثيقا للروابط الأخوية بين البلدين وتشجيعا للتعاون العلمي والبحثي بين الدولتين فقد تم الإتفاق بين

جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا يمثلها قانونا:

أ.د/ هاشم علي محمد سالم- رئيس الجامعة

و جامعة أسوان ويمثلها قانونا:

أ.د. XXXXXXXXXX – رئيس جامعة أسيوط

على الآتي:-

### (المادة الأولى)

يسعى الطرفان إلى توطيد وتسهيل عمليات التبادل العلمي والقانوني بينهما في المجالات الآتية: -  
الهندسة -العلوم -الزراعة- الطب البيطري والإنتاج الحيواني- التربية- التربية الرياضية-الدراسات  
التجارية-علوم الحاسوب ونظم المعلومات-الدراسات الإسلامية- الأشعة الطبية- الفنون الجميلة  
والتطبيقية, وجميع برامج الكليات بالجامعتين.

كما يوافق الطرفان على اعداد برامج ومشروعات بحثية وتعليمية المجالات في الموضحة بالمادة  
الاولى.

### (المادة الثانية)

يوافق الطرفان على التعاون المشترك في مجالات الدراسات العليا والبحث العلمي بما في ذلك:

- إقامة بحوث مشتركة
- الإشراف المشترك على بحوث الدراسات العليا
- التحكيم العلمي
- النشر العلمي
- التفرغ العلمي والإجازات السببية

### **(المادة الثالثة)**

يوافق الطرفان على التعاون في استغلال القاعات والمعامل وتبادل النظم والبرامج والوثائق العلمية (بما في ذلك المكتبات ومراكز البحوث التابعة لكل منهما).

### **(المادة الرابعة)**

يقوم كل طرف بإبلاغ الآخر باللقاءات الأكاديمية المزمع تنظيمها (مثل المؤتمرات-الحلقات-الموائد المستديرة وغيرها) بهدف المشاركة فيها.

### **(المادة الخامسة)**

يتعهد الطرفان بتنظيم برامج مشتركة لتبادل أعضاء هيئة التدريس والطلاب وإقامة الزيارات العلمية والبحثية سواء على نطاق الأبحاث العلمية أو المشاركة في برامج التعليمية

### **(المادة السادسة)**

يتفق الطرفان لاحقا على الالتزامات المالية والخدمية لكل نشاط مشترك

### **(المادة السابعة)**

يتعهد الطرفان بإجراء المشاورات اللازمة قبل بداية كل عام جامعي بمدة كافية بهدف الإعداد لبرامج يحدد لبرامج يحدد فيه الموضوعات والمجالات المزمع تنفيذها خلال العام.

### **(المادة الثامنة)**

تستمر هذه الإتفاقية لمدة خمس سنوات وستكون فعالة من بداية التصديق عليها وستجدد تلقائيا في حالة عدم تقدم أحد الجامعتين بإنهاء الإتفاقية قبل ستة أشهر من إنتهاء الإتفاقية.

وعند نهاية هذه الإتفاقية ستكون جميع التعهدات والالتزامات سارية المفعول تجاه المرشحين وفيما يخص النشاطات المشتركة في كلا الجامعتين حتى استكمال هذه البرامج والنشاطات التي تمت الموافقة عليها.

## (المادة التاسعة)

لا يجوز إدخال أي تعديلات على هذا الاتفاق إلا بعد الرجوع إلى السلطات المختصة في كلا من البلدين.

حررت في يوم الإثنين الموافق XXXX من شهر XXXXX لعام 2013 من أصلين باللغة العربية

الطرف الثاني:

أ.د. XXXXXXXX

رئيس جامعة أسيوط  
جمهورية مصر العربية

الطرف الأول:

أ.د هاشم علي محمد سالم

مدير جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا  
جمهورية السودان